

标准销售条款

这些标准销售条件（下称“标准条件”）只适用于 Ti-Pure™ Flex 电子商务门户网站（下称“门户”），并且签订双方是 Chemours Company（代表自己及其子公司和关联公司，下称“卖方”）与贵方（下称“买方”），并通过引用方式成为 Chemours Company [使用条款](#)（下称“使用条款”）的一部分，同时包含使用条款。如果这些标准条件与适用于门户的使用条款发生冲突，则以这些标准条件为准。这些标准条件以及通过门户向买方提供的定价信息是并且始终是保密的，买方有权限访问上述信息的条件是，买方必须保持信息的保密性，不向除买方员工和承包商之外的任何第三方披露此类信息，其中此类买方员工和承包商需要知道此类信息，并受类似保密义务的约束。

1. 在买方收到卖方的订单确认后，该订单将被视为最终订单。买方可以提出修改订单，但要支付一笔金额为修改后订单总价 3% 的修改费。买方取消任何订单将产生相当于每吨取消量 150 美元（如果购买时使用当地货币，则为等值当地货币）的订单取消费。该费用将单独向买方开具发票，或添加到买方的下一个订单发票中。如果订单频繁修改或取消，则可能会撤销门户访问权限。
2. 买方可以通过门户要求特定的交付日期，而卖方应以诚信的态度履行此类交付日期，并在订单确认中提及任何商定的交付日期，但前提是卖方对由于承运人延误而在交付日期之前或之后到达的任何货物不承担责任。
3. 卖方保证，只有 (a) 根据本协议提供的任何产品或服务才符合卖方针对此类产品或服务的标准规格，或根据本协议明确约定的其他规格；(b) 使用或销售根据本协议提供的任何产品或服务，不会侵犯涵盖此类产品或服务本身的有效美国专利的权利主张，但不保证不会由于 (i) 使用提供的任何信息，(ii) 将任何产品或服务与其他产品、服务或信息结合使用，或在任何流程的操作中使用，或 (iii) 卖方遵守买方提供给卖方的任何规范而侵权；(c) 根据本协议提供的所有产品均按照 1938 年《公平劳动标准法案》（包含修订内容）的要求进行生产。**对于向买方提供的任何产品、服务、信息或协助，卖方不做任何关于适销性或对特定目的的适用性、侵权的保证，或任何其他明示或默示保证。**买方承担因使用本协议项下交付的产品、服务、信息或技术援助而产生的一切风险和责任，无论是单独使用还是与其他产品、服务或信息结合使用。
4. 买方负责本协议项下销售的产品、服务或信息的销售和运输的所有税款、关税和费用，这些税款、关税和费用可在买方同意通过门户购买产品、服务或信息后进行评估。买方应偿还卖方在销售、生产或运输本协议项下销售的产品、服务或信息时，可能要求卖方向任何政府（国家、州或地方）支付的所有税款（不包括所得税）、消费税或其他费用。
5. 如果买方未能履行卖方的付款条款，或卖方在任何时候对买方的财务责任有任何疑问，卖方可拒绝进一步交货，除非收到现金或令人满意的担保。
6. 对于涉及违反这些标准条件、未交货或提供本标准条件所涵盖的任何产品、服务、信息或协助的任何和所有索赔产生的所有损害，无论诉讼形式是基于合同、侵权（包括过失）、严格责任、法规还是以其他方式，在任何情况下，卖方对买方承担的全部责任都不超过买方为索赔的产品、服务、信息或协助向卖方支付的总价款。不得以任何方式对加工的产品进行索赔。若买方未能在交货之日起九十 (90) 天内或规定的交货日期内（如果是未交货）发出索赔通知，则视为买方放弃对此类产品、服务或信息的所有索赔。未经卖方事先书面许可，不得将产品退给卖方。除卖方授权代表批准外，不允许对任何索赔收取任何伴随费用或者支出。此外，在适用法律允许的最大范围内，本协议各方放弃因本标准条件或提供任何产品、服务、信息或援助而产生的或与之相关的任何间接的、后果性的、惩罚性的、惩戒性的或倍增的损害赔偿。在适用法律允许的范围内，双方放弃并同意不主张根据州法律产生的、与这些标准条件或者这

些标准条件所涵盖的任何产品、服务或信息的提供有关的非合同索赔，并且这些标准条件应被视为包括可能需要的语言，以实现这种弃权.任何一方放弃追究另一方在本协议项下的任何违约行为，不应被视为该方放弃追究另一方在此后可能发生的任何违约行为.

7. 受影响方无法控制的情况直接或间接造成迟延履约或不履约将不会导致任何责任，其中此类情况包括但不限于天灾、火灾、爆炸、洪水、战争、任何政府的行为或授权的行为、事故、劳工纠纷或短缺、流行病、恐怖行为、无法获得设备或运输、无法获得或难以获得价格合理的材料供应，或未能获得通常的运输方式（下称“不可抗力”）.受此影响的数量可在不产生责任的情况下从本协议中消除，但本协议在其他方面不受影响.卖方没有义务为了使其能够履行这些标准条件而购买本协议规定的产品.

8. 如果由于任何原因（包括但不限于不可抗力），卖方无法提供本协议所述产品的总需求，卖方可在其认为公平和实际的基础上，在任何或所有购买者以及卖方的部门和分支之间分配其可获得的供货，并且不对由此可能导致的任何未能履约不承担任何责任.

9. 对于使用根据本协议所提供的产品或服务，卖方可提供其所能提供的协助和信息.除另有书面约定外，所有此类协助和/或信息均将免费提供.买方同意对此类协助和/或信息进行评估，并就产品、服务、协助和信息是否适合买方的用途作出独立决定，并且仅根据当时良好的产品管理原则和适用于买方业务的所有法律和监管要求，使用此类产品、服务、协助和信息.

10. 买方承认，其熟悉卖方在本协议项下提供的产品的标签和文献，并应将此类信息转发给其负责分发、处理、加工或销售此类产品的员工、承包商和客户.买方同意，本协议项下提供的产品不会为了违反卖方建议或法律禁止的目的而被使用，或在知情的情况下被转售给或以样品形式提供给使用或拟使用产品的人，并且只会出售给或作为样本提供给能够安全处理、使用及弃置产品的人士.除卖方事先就此类用途达成书面协议，在任何情况下，买方都不得使用产品或转售产品用于制造任何植入的医疗设备，或供人体内或与体内液体或组织接触的任何其他暂时或永久用途.买方同意，本协议项下提供的任何产品、服务或信息的出口应符合适用的出口管理法规.

11. 除书面协议中明确授权外，产品的销售（即使随附使用卖方商标或商号的文件）并不明示或暗示地传达一种许可，可以使用卖方的任何商标或商号，并且未经卖方事先书面同意，买方不得在其业务活动中使用卖方的任何商标或商号.

12. 除事先得到卖方书面同意外，买方不得全部或部分转让或让与这些标准条件.卖方可在事先书面通知买方后，全部或部分转让这些标准条款.违反上述规定的任何转让均无效.

13. 买方和卖方同意，以仲裁方式解决源自或涉及 (a) 这些标准条件或由这些标准条件产生的关系；(b) 这些标准条件的违反、终止或有效性；(c) 卖方提供的任何产品、服务或信息的购买或供应；(d) 导致形成买方和卖方之间关系的事件；以及 (e) 与这些标准条件的创建或其范围有关的任何问题（包括本款的范围和效力）的所有争议、索赔或争论，无论是基于合同、侵权行为、法令或任何其他法律或衡平法理论.作为进行仲裁的条件，双方应在进行仲裁之前，通过双方高级代表之间的讨论，然后通过调解方式，真诚地尝试解决任何此类索赔或争议.对于在调解员任命 60 天之后或任何一方真诚努力进行调解 60 天之后仍未解决的任何此类索赔或争议，都应根据到时生效的《CPR 非执行仲裁规则》，由一名独立且公正的仲裁员进行有约束力的仲裁，最终解决争议，其中仲裁员的选择应由双方商定.如果双方无法就仲裁员的选择达成一致，则应当由 CPR 选定仲裁员.仲裁的进行和实质应适用特拉华州的法律.除双方另有约定外，仲裁应在特拉华州威明顿进行.这些标准条件应由《联邦仲裁法案》（《美国法典》第 9 编第 §§ 1-16 条）管理，并排除任何与之相抵触的州法律.除双方另有约定外，仲裁应当自指定仲裁员之日起 6 个月内完成，证据开示应在仲裁员任命之日起 90 天内结束，其中每一方的证词不得超过 3 份，并且每方从不超过 5 名保管人那里收集文件.对仲裁员作出的裁决，任何有管辖权的法院都可以作出判决.如果任何一方希望对裁决提出上诉，双方同意遵循当时的 CPR 仲裁上诉程序.买方和卖方同意不提起或参加

任何集体诉讼或集体仲裁、寻求或同意集体救济，或寻求或同意与任何第三方的索赔合并或联合.如果本仲裁条款的任何规定（前一句中关于进行仲裁的协议除外）被认定为非法或者不可执行的，则该规定将与本仲裁条款相分离，并且仲裁条款的其余部分将完全生效和有效.如果有关进行仲裁的协议被认定是非法的或不可执行的，并且如果仲裁员允许进行集体仲裁或者合并、联合事项的，则整个仲裁条款将不可执行，并且争议可以由法院裁决，而买方和卖方放弃由陪审团审理的权利.本款规定的义务在本标准条件终止或期满后仍然有效.

14. 作为本次交易的一部分，卖方可能会收集、使用和披露买方的个人信息，包括公司名称、地址、银行和信用信息，以及买方组织和买方承包商内自然人的姓名、电话号码、电子邮箱地址和其他联系方式.为了完成交易，卖方可能会根据卖方 [隐私政策](#) 上发布的买方隐私声明中的规定，与其关联公司和全球选定的第三方共享个人信息.这些标准条件应由美国特拉华州法律解释和管辖，不考虑任何适用的法律条款冲突，并且应适用 UCC 的条款，而不是《联合国国际货物销售合同公约》的条款.

15. 除这些标准条件的任何其他条款或条件中有明确规定外，在任何司法管辖区被禁止或不可执行的本协议的任何条款，仅在此类禁止或不可执行的范围内无效，而不使本协议其余条款无效，或者不影响此类条款在任何其他司法管辖区的有效性或可执行性.

16. 这些标准条件取代双方就其标的事项达成的所有之前的口头和书面的协议、声明和谅解，并构成双方之间关于提供本协议项下披露的产品、服务或信息的协议条款的完整的和排他性的表述.在不受上述不合格性质的限制，买方承认、同意并表述，除卖方在本标准条件中明确规定的且仅在此范围内的声明和保证外，它不依赖于卖方做出的、与决定购买或使用任何产品、服务、信息或技术有关的任何陈述、保证、声明或卖方提供的其他信息，也不受它们的诱导.本标准条件的任何修改均不对卖方具有约束力，除非另行签订书面合同，并由卖方正式授权代表签署.对规定不同条件的采购订单的确认或接受，不影响任何修改.

17. 这些标准条件的正式文本应为英语，对这些标准条件的任何解释或解读均应以此为基础.如果这些标准条件被翻译成另一种语言，若两种语言之间存在不一致，应以英文版本为准.



The information set forth herein is furnished free of charge and based on technical data that Chemours believes to be reliable. Chemours makes no warranties, expressed or implied, and assumes no liability in connection with any use of this information. Nothing herein is to be taken as a license to operate under or a recommendation to infringe on any patents or trademarks.

©2023 The Chemours Company FC, LLC. Chemours and any associated logos are trademarks or copyrights of The Chemours Company FC, LLC. Chemours™ and the Chemours logo are trademarks of The Chemours Company.